تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلانلرك
بهر سطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هرکونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ۹ آلتی آیلغی
٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

آلتنجی سنه | جمعه‌ایرتسی : ٦ جمادی‌الآخره ١٣٣٢ ، ١٩ نیسان ١٣٣٠ | نومرو : ١٨٠٤

سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی طولمه‌باغچه‌ده کائن والده جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

توجیهات

امور شهبندری شعبه‌سی مدیریتنه روما سفارت سنیه‌سی باش کاتب سابقی قدری بك تعیین اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر .

٣٠ جمادی‌الاولی سنه ٣٣٢ و ١٣ نیسان سنه ٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم وخارجیه ناظری
محمد سعید

قوانین و نظامات

« مشترك‌المنفعه دوقلر ، ترسانه‌لر وانشاآت بحریه شرکت شاهانهٔ عثمانیه‌سی » نظامنامهٔ اساسیسنی مصدق

قانون موقت

ماده : ١ ٢ محرم ١٣٣٢ و ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ تاریخلی قانون موقت ایله تشکیلی تصدیق اولنان مشترك‌المنفعه حوضلر وترسانه‌لر وانشاآت بحریه شرکت شاهانهٔ عثمانیه‌سنه دائر اولان واشبو قانونه مربوط بولنان نظامنامهٔ اساسی تصدیق اولنمشدر .

ماده : ٢ اشبو شرکتك اموال و اوراق نقدیه‌سنك تحت حجزه وضعی طلبه وامور اداره‌سنه مداخله‌یه حصه‌دارانك ورثه‌سیله داینلری صلاحیتدار دکلدرلر . استیفای حقوق ایچون شرکتك سنه محاسبه دفاتریله هیئت عمومیه‌سنك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

ماده : ٣ اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر .

ماده : ٣ بحریه ناظری اشبو قانونك اجراسنه مأموردر .

مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف ایدلمك اوزره بو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

٢ جمادی‌الاخره ١٣٣٢ ١٠ نیسان ١٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم	بحریه ناظری
محمد سعید	احمد جمال

نظامنامهٔ اساسی

حکومت سنیهٔ عثمانیه نامنه حرکت ایدن زیرده واضع‌الامضا بحریه ناظری احمد جمال پاشا ایله هربری منسوب اولدیغی مؤسسه نامنه حرکت ایدن سیرو . ج . آرمسترونغ ویتوورت آند قومپانی لیمیتد مؤسسه‌سی مدیری زیرده واضع‌الامضا سیرچارلز اوتله‌ی ایله ویکرس لیمیتد مؤسسه‌سی مدیری زیرده واضع‌الامضا سیرونسار قایار ، بر آنونیم شرکتنك تشکیلی ، اداره‌سی و ایشلدلمسی ایچون ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ و ٢ کانون اول ١٩١٣ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك تضمن ایلدیکی تعهدات متقابله‌نك موقع اجرایه وضعی ضمننده شرائط آتیه‌یه تابع طرفینجه برشرکت تشکیل ایلمشلردر.

برنجی باب

شرکتك صورت تشکلی ، مقصدی ، اسمی مرکز اداره‌سی

ماده : ١ احداث ایدیله‌جکی زیرده بیان اولنه‌جق حصه سنداتی اصحابی بیننده بر آنونیم عثمانلی شرکتی تشکل ایتمشدر . اشبو شرکتك مقصد تشکلی مذکور ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ و ٢ کانون اول ١٩١٣ تاریخلی مقاوله‌نامه شرائطنه توفیقاً ماکنه‌لری قزغانلری وعلی‌العموم هر نوع تفرعات سائره‌سیله حرب وتجارت سفائننك تعمیر و انشاسی و کذا بوکبی تعمیرات وانشاآته مقتضی فابریقه ودارالصناعه‌لر انشا وتأسیسندن عبارتدر .

ماده : ٢ شرکتك عنوانی ، « مشترك‌المنفعه دوقلر ، ترسانه‌لر وانشاآت بحریه شرکت شاهانهٔ عثمانیه‌سی » اوله‌جق وعثمانلی آنونیم شرکتی صفتیله ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ و ٢ کانون اول ١٩١٣ تاریخلی مذکور مقاوله‌نامه واشبو نظامنامهٔ اساسی احکامندن انبعاث ایدن حقوق محفوظ قالمق شرطیله حکومت سنیه‌نك بالعموم قوانین حاضره و مستقبله‌سنه تابع اوله‌جقدر .

ماده : ٣ شرکتك مرکز اداره‌سی درسعادتده اوله‌جقدر .

ماده : ٤ شرکتك اشتراسنه ویاالغاسنه‌دائر ۱۹ تشرین‌ثانی ۱۳۲۹ و ۲ کانون اول ۱۹۱۳ تاریخلی مقاوله‌نامه‌ده مندرج احکام محفوظ قالمق شرطیله شرکتك مدت دوامی نظامنامهٔ اساسینك تصدیقی تاریخندن اعتباراً اوتوز سنه‌در .

ایکنجی باب

شرکتك سرمایه‌سی

ماده : ٥ شرکتك حصه سنداتی اوله‌رق سرمایه‌سی ایکی یوز یتمش بش بیك (۲۷٥۰۰۰) عثمانلی لیراسی اوله‌رق تعیین ایدلمش اولوب زیرده کوسترلمشدر :

(اولاً) یکرمی ایکی (۲۲) عثمانلی ویاخود یکرمی (۲۰) انکلیز لیرالق ویاخود بش یوز (٥۰۰) فرانقلق اقسامه منقسم ایکی‌یوز یکرمی بیك (۰۰۰ ۲۲۰) عثمانلی لیرالق یعنی ایکی یوز بیك (۰۰۰ ۲۰۰) انکلیز لیرالق ، یعنی بش میلیون (۰۰۰ ۰۰۰ ٥) فرانقلق بدلی کاملاً تسویه ایدلمش اون‌بیك (۰۰۰ ۱۰) عدد عادی حصه سنداتی‌که مذکور ۱۹ تشرین‌ثانی ۱۳۲۹ و ۲ کانون‌اول ۱۹۱۳ تاریخلی مقاوله‌ده کوسترلدیکی وجهله طرفینك وضع ایتمش اولدقلری حصهٔ سرمایه‌لرینه (آپور) مکافاةً اوچ خمسی حکومت سنیهٔ عثمانیه‌یه و ایکی خمسی سیرو . ج . آرمسترونغ ویتوورت آندقومپانی لیمتد و ویکرس لیمتد مؤسساتنه عائد اوله‌جقدر .

(ثانیاً) یکرمی ایکی عثمانلی یاخود یکرمی انکلیز لیرالق ویاخود بشیوز فرانقلق اقسامه منقسم یوزده بش بچق فائضلی اللی بش بیك (۰۰۰ ٥٥) عثمانلی یاخود اللی بیك (۰۰۰ ٥۰) انکلیز لیرالق یاخود بر میلیون ایکیوز اللی بیك (۰۰۰ ۲٥۰ ۱) فرانقلق ایکی بیك بشیوز عدد ممتاز حصه سنداتی .

ماده : ٦ ممتاز حصه سنداتنك مجموع سرمایه‌سی یعنی اللی بش بیك (۰۰۰ ٥٥) عثمانلی لیراسی سیرو . ج . آرمسترونغ ویتوورت آندقومپانی لیمتد وویکرس لیمتد مؤسساتی‌طرفندن‌فعلاً تسلیم ایدلدکجه شرکت صورت قطعیه‌ده اوله‌رق تشکل ایتمیه‌جکدر .

ماده : ۷ کرك حکومت سنیهٔ‌عثمانیه وکرك‌سیرو. ج. آرمسترونغ ویتوورت آندقومپانی لیمتد وویکرس لیمتد مؤسساتنه عائداولان عادی و ممتاز حصه سنداتی نامه محرر و حکومت سنیهٔ عثمانیه‌نك ومؤسسات مذکوره‌نك موافقت متقابله‌سی اولمدقجه ممتنع‌الفراغ اوله‌جقدر.

طرفینجه بویله بر ائتلاف حاصل اولدیغی تقدیرده حصه سنداتنك ترکی‌شرکتك دفاترنده‌زیری مفروغ‌له‌ایله‌فارغ ومجلس اداره اعضالرندن بری طرفندن امضا ایدیله‌جك و حکومت قومیسرلرندن بری طرفندن قونترول ایچون ویزه اولنه‌جق برفراغ معامله‌سی ایله اجرا قلنه‌جقدر . اشبو فراغ معامله‌سنه دائر اوله‌رق حصه سنداتنه عینی صورتده شرح ویریله‌جکدر.

ماده : ۸ حصه‌سنداتنك کافه‌سی شرکت نظرنده غیرقابل انقسام اولوب شرکت بونلرك بر کونه اقسامنی طانیماز.

بر حصه‌دارك ورثه‌سیله داینلری هرنه سببه مبنی اولورسه اولسون شرکتك اموال واوراق نقدیه‌سنی تحت حجزه وضعنی طلب‌واداره‌سنه هیچ بروجهله مداخله ایده‌مز. استیفای حقوق ایچون شرکتك سنه محاسبه دفاتریله هیئت عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر.

ماده : ۹ حصه‌سنداتندن عبارت بولنان‌سرمایه‌دن غیری‌اوله‌رق شرکتك عملیاتی ترقی‌ایتدکجه ومعاملات جاریه‌سی ایچون (فوندورولمان) احتیاجی حس اولندقجه ۱۹ تشرین ثانی ۱۳۲۹ و ۲ کانون ول ۱۹۱۳ تاریخلی مقاوله‌نامه احکامنه توفیقاً یوزده بش‌بچق فائضلی حامله مخصوص ویاخودنامه محرراوله‌رق‌بدایةً برمیلیون ایکیوزاون‌بیك(۰۰۰ ۲۱۰ ۱) عثمانلی یعنی برمیلیون یوزبیك (۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱) انکلیز لیراق ویاخود یکرمی یدی میلیون بشیوز بیك (۰۰۰ ٥۰۰ ۲۷) فرانقلق تحویلات احداث وموقع تداوله اخراج ایدیله‌جکدر.

تحویلات‌مزبوره‌یوز اون (۱۱۰) اللی‌بش (٥٥) ویایکرمی‌ایکی(۲۲) عثمانلی لیراسندن یعنی یوز (۱۰۰) اللی (٥۰) ویایکرمی (۲۰) انکلیز لیراسندن و یاخود ایکی بیك بشیوز (٥۰۰ ۲) بیك ایکی یوز اللی (۲٥۰ ۱) ویا بشیوز (٥۰۰) فرانقلق اقسامدن عبارت اوله‌جقدر . شرکت، حکومت‌سنیه‌نك موافقتنی استحصال‌ایلمك شرطیله، احتیاجاتنك استلزام ایده‌جکی مقدارده تحویلاتی آتیاً اخراج ایلیه‌جکدر.

اشبوتحویلات اولجه اخراج ایدلمش‌اولان تحویلات‌ایله تماماً مساوی برموقعده بولنه‌جقدر.

شرکت بوندن ماعدا، الیوم ترکیاده اجرای وظیفه ایلیوب‌برمقصد مماثلی اولان برشرکتك حصه سنداتیله مؤسس سنداتنی وتحویلاتنی‌وهر درلو اسهامنی تماماً ویاقسماً حکومت سنیه‌نك موافقتیله اشترا ایده‌بیله‌جکی کبی کذلك مقصدی شرکتك مقصدینه مماثل والیوم ترکیاده اجرای وظیفه ایلیان بر شرکتی ، حکومت مشارالیهانك موافقتیله ، هردرلو اصول اتحادك تطبیقیله بلع ایده‌بیله‌جکدر.

ماده : ۱۰ حصه سنداتیله تحویلاتك بر طرفی ترکجه و دیکر طرفی انکلیزجه وفرانسزجه اوله‌رق تنظیم ایدیله‌جکدر .

اوچنجی‌باب

شرکتك صورت اداره‌سی

ماده : ۱۱ شرکت یدی ویا طقوز اعضادن مرکب بر مجلس اداره طرفندن اداره اولنه‌جقدر. اعضای مومی الیهمدن متأخراً یدیده اوچی ویاطقوزده دردی حکومت‌سنیهٔ عثمانیه جانبندن تعیین‌اولنه‌جقدر. ایلك دفعه تعیین اولنه‌جق‌مجلس اعضاسی‌اشبو نظامنامهٔ اساسینك‌تصدیقی تاریخندن اعتباراً اون بش کون مدت ظرفنده متأخراً حکومت سنیهٔ عثمانیه ایله سیرو.ج. آرمسترونغ ویتوورت آندقومپانی لیمتد وویکرس لیمتد مؤسسه‌لری طرفندن تعیین ایدیله‌جکدر.

بوایلك اعضانك مدت مأموریتلری زیرده‌کی اون ایکنجی ماده احکامی محفوظ قالمق شرطیله بش سنه دوام ایده‌جکدر .

مجلس اداره‌نك مرکزی درسعادتده اوله‌جقدر .

مجلس‌اداره‌دن بشقه شرکتك لوندره‌ده اقامت ایده‌جك‌وسیرو.ج. آرمسترونغ ویتوورت آند قومپانی لیمتد وویکرس لیمتد مؤسساتنك

درت مجلس اداره اعضاسندن متشکل بر هیئت استشارهٔ مالیه وفنیه‌سی دخی اوله‌جقدر .

هیئت مزبوره‌نك وظائفی اون سکزنجی ماده‌ده کوسترلمشدر .

ماده : ۱۲ اولکی ماده‌ده‌بیان اولنان بش سنه‌لك مدتك‌ختامنده مجلس اداره‌نك قسماً تجدیدی هرسنه آتیده کوسترلدیکی وجهله اجرا اولنه‌جقدر :

حکومت سنیه جانبندن تعیین اولنان ایکی اعضا ایله سیر و. ج . آرمسترونغ ویتوورت آند قومپانی لیمتد وویکرس لیمتد مؤسساتی طرفندن انتخاب ایدیلن ایکی اعضا مجلسدن چیقه‌جقدر . بوصورتله مجلسدن چیقه‌جق اولان درت اعضا قرعه ایله تعیین ایدیله‌جکدر.

آلتنجی‌سنه‌نك‌ختامنده حکومت سنیه‌طرفندن نصب‌اولنان‌واسملری اشبو نظامنامه‌یه مربوط بولنه‌جق صوك اعضا ایله مؤسسات مزبوره طرفندن انتخاب‌ایدیلن واسملری کذلك اشبونظامنامه‌یه مربوط‌بولنه‌جق صوك اعضا مجلسدن چیقه‌جقلردر.

آلتنجی سنه‌یی تعقیب‌ایده‌جك هربرسنه‌نك ختامنده مجلسك‌تجدیدی اولکی فقره‌لراحکامنه توفیقاًوفقط اعضانك‌قدمنه‌کوره‌اجرا اولنه‌جقدر.

مجلسدن چیقان اعضا هردائم یکیدن تعیین ویاانتخاب ایدیله‌بیلورلر.

ماده : ۱۳ مجلس اداره، شرکتك منفعتی استلزام‌ایلدکجه‌ولااقل آیده ایکی دفعه اجتماع ایلر . اعضانك مجموع عددی یدی ویا طقوز اولدیغنه کوره ، اعضانك دردینك ویا بشنك حاضر بولنمسی مجلسك مقرراتنك صحتی ایچون لازمدر . عدداقل (فوروم) درت اولدیغی تقدیرده اعضادن‌بری وعددمذکوربش اولدیغی تقدیرده اعضانك ایکیسی حکومت سنیه جانبندن تعیین اولنان اعضادن اولملری مقتضیدر.

مجلس اداره‌نك‌موافق اصول اوله‌رق کندیلرینه واقع اولان دعوته مذکور بر ویا ایکی اعضا مجلس اداره‌نك اجتماعنه اشتراك ایلمزلر ایسه مجلس اجتماعی هفتهٔ آتی‌یه تعلیق‌اولنه‌جقدر. مجدداً واقع اوله‌جق‌دعوت اوزرینه عین‌عدم اجابت‌واقع اولور ایسه مجلس‌بشقه‌جه انتظار ایتمیه‌جك واتخاذ مقررات ایده بیله‌جکدر. شوشرائط ایله‌که بالاده تعیین اولنان عدد اقل مجلس اداره‌نك هرهانکی اعضاسیله تأمین ایدیله‌جکدر.

مذاکرات ، حاضر بولنان ویا اعطای وکالت ایدن‌اعضانك‌اکثریت آراسیله‌تقرر ایده‌جکدر. تساویٔ آرا وقوعنده کیفیت‌اجتماع آتی‌یه‌تعلیق ایدیلور. بواجتماعده دخی تساویٔ‌آرا وقوعبولورسه موضوع بحث‌اولان تکلیف رد ایدلمش بولنور.

ماده : ۱٤ مجلس اداره‌نك مذاکراتی زیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضالر طرفندن امضا اولنان وبر دفتر مخصوصه قید ایدیلن ضبطنامه‌لرله مشاهده اولنور. مذاکرات مزبوره‌نك صورتلری ویا فقرات مخرجه‌لری معتبر اوله بیلمك ایچون مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلیر.

ماده : ۱٥ حکومت سنیه جانبندن نصب اولنان بر ویا متعدد مجلس‌اداره اعضاسی مواقعی وفات ویااستعفا ویاخود بشقه برسببدن‌ناشی منحل بولندیغی تقدیرده،حکومت مشارالیها دیکراعضایی تعیین‌ایده‌جکدر.

وفات ویا استعفا ویاخود بشقه برسببدن طولایی واقع اولان منحلیت طرف حکومت سنیه‌دن تعیین ایدیلن اعضانك غیری اعضا آره‌سنده تظاهر ایلر ایسه یکی اعضا ، اشبو منحلیتك وقوعنی متعاقب اجتماع ایده‌جك اولان مجلس عمومیجه انتخاب قطعیلری اجرا ایدلمك اوزره موقتاً اون برنجی ماده‌ده بیان اولنان هیئت استشاره طرفندن تعیین ایدیله‌جکدر .

بوصورتله تعیین ویا انتخاب اولنان اعضالرك مدت وکالتی مقاملرینه قائم اولدقلری متوفی ویامستعفی اعضانك مدت‌وکالتنك ختامنه قدرامتداد ایده‌جکدر .

ماده : ۱٦ مجلس اداره‌یه اعضاسندن بریسی ریاست ایلر . ایلك بش سنه ظرفنده ریاست انکلیزاعضاسندن برینه وبرنجی دوره‌یی تعقیب ایدن دیکر بش سنه ظرفنده عثمانلی اعضاسندن برینه وآندن صکره‌ده ریاست‌هرسنه‌،ناوبةً‌برانکلیز وبعده برعثمانلی‌اعضاسنه تودیع‌ایدیله‌جکدر.

عثمانلی رئیسی بحریه ناظری طرفندن ، انکلیز رئیسی دخی بالاده‌کی اون برنجی ماده‌ده‌بیان اولنان هیئت استشاره طرفندن تعیین ایدیله‌جکدر.

رئیسك غیبوبتی ویاخود معذرتی وقوعنده غیبوبتی ویا معذرتی دوام ایتدیکی مدتجه وظائف ریاستی ایفا ایده‌جك اعضایی تعیین ایتمك خصوصی کندوسنه عائد اوله‌جقدر .

ماده : ۱۷ اعضادن ممالك اجنبیه‌ده‌بولنان ویاخود موقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاکراتده کندولرینه وکالت ایتمك اوزره رفقاسندن‌برینی تعیین ایده بیلورلر شوقدرکه وکالت ایده‌جك‌اعضانك کندی رأیی‌داخل اولدیغی حالده ایکیدن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

ماده : ۱۸ مجلس ، شرکتك اموال وامورینك‌اداره‌سی ایچون اقتدار تامی حائزدر. بوندن بشقه عقد مصالحه ایلمك وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالکدر.

هیئت عمومیه‌یه تقدیم اولنه‌جق حساباتی تنظیم وتوزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تکلیف ایدر مع مافیه حکومت سنیه‌یه قارشو شرکتك بالعموم تعهداتنه اصلا خلل کتیرمه‌مك ومدافعهٔ ملیهٔ بحریه امورینه هیچ بر صورتله تجاوز ایتامك شرطیله مجلس اداره طرفندن اتخاذ اولنه‌جق مالی ویا فنی مقرراتك جمله‌سی مقررات مزبوره ممالك‌اجنبیه‌یه وقوعبوله‌جق وبیك لیرای عثمانی‌یی متجاوز بر اهمیتی حائز سپارشات ومبایعاته متدائر اولور ویا مجلس اداره‌نك حین اجتماعنده شرکتك ایکی اعضاسی طرفندن طلب ایدیلورسه هیئت مزبوره‌نك رأینه مراجعت اولنمق مجبوری اوله‌جقدر . بالاده‌کی احکام قاله آلنمقسزین مجلس اداره طرفندن اتخاذ اولنه‌جق مقرراتك کافه‌سی کأن لم‌یکن حکمنده‌اوله‌جقدر.

هیئتك بو بابده‌کی رأی وقراری قطعیدر .

مجلس اداره رئیسی یا بالذات ویا وکیلی معرفتیله مدعی ومدعی علیه صفتیله حضور محاکمده شرکتك وکیلیدر .

ماده : ۱۹ مجلس اداره حائز اولدیغی اقتداری تماماً ویا قسماً ، مواد مخصوصه ویا بر مدت معینه ایچون ، مشترکاً ایفای وظیفه ایلمك وبری طرف حکومت سنیه‌دن تعیین اولنان اعضادن بولنمق شرطیله اعضاسندن ایکیسنه با وکالت مخصوصه احاله ایده‌بیله‌جکدر .

مجلس ، مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن بر ویا بر قاچ ذاتی دخی توكیل ایده‌بیلور .

ماده : ٢٠ مجلس اداره اعضالریله هیئت استشاره اعضالرینه تمتع صافیدن اصابت ایده‌جك اولان حصه‌دن ماعدا مجلس اداره ایله هیئت استشاره اعضاسندن هر بری سنوی اوچ یوز اوتوز (٣٣٠) عثمانلی یعنی اوچ یوز (٣٠٠) انكلیز لیراسی ، رئیس ایسه بش یوز اللی (٥٥٠) عثمانلی یعنی بش یوز (٥٠٠) انكلیز لیراسنی تجاوز ایتمیه‌جك اولان بر اجرت آله‌جقلردر . بوندن بشقه مجلس اداره اعضالری بر اجرت مخصوصه ایله شركتك وظائف سائره‌سنی درعهده ایده‌بیلورلر .

ماده : ٢١ شركتك مجلس اداره اجتماعلرنده حاضر بولنمق صلاحیتنی حائز وفقط امور اداره‌سنه مداخله ایتمامك ومجلس مزبورك مذاكراتنده صاحب رأی اولمامق شرط صریحیله شركت نزدنده حكومت سنیه جانبندن ایكی قومیسر بولندیریله‌جقدر . هر بر قومیسرك رفاقتنده برر قومیسر معاونی بولنه بیله‌جكدر . مأمورین مومی الیهمك معاشاتی حكومت سنیه جانبندن تسویه اولنه‌جقدر. شركت، قومیسرلرله حكومت مفتشلرینه محال لازمه‌یی تخصیص ایده‌جكدر .

ماده : ٢٢ مأمورین ومستخدمینك تعیینی خصوصنجه مجلس اداره‌نك صلاحیتی قیود آتیه ایله تحدید اولنمشدر :

تبعهٔ عثمانیه‌دن بالجمله مأمورین ومستخدمین وعمله‌نك قبولی بحریه نظارت جلیله‌سنك تصدیق وتصویبنه متوقف اوله‌جقدر . منحصراً انكلیز تبعه‌سندن وطرف ثانی مؤسسات معاقده دستكاه ودارالعملیاتنده ویاخود انكلتره‌نك وقنادا مستملكه‌سی (دومینونی) فابریقه‌لرنده یتشمش اولمسی مجبوری اولان اجنبی مأمورین ومستخدمین وعمله‌نك قبولی آنجق شركت طرفندن بونلرك صورتی بالاده تصریح اولندیغی وجه اوزره یتشمش بولندقلری وحسن اخلاق واهلیتله وكتومیتله متصف اولدقلرینی مبین شهادتنامه اعطاسنه وابسته اوله‌جقدر . تبعهٔ اجنبیه‌دن اولوب بالاده تعیین اولنان شرائطك برنجیسنی حائز اولمیان اشخاص یالكز بحریه نظارتنك موافقتیله قبول اولنه بیله‌جكدر .

بالعموم مأمورین ومستخدمین و عمله حقنده هر برینه دائر معلومات كافیه‌یی حاوی ولاسیما شركتك خدمتنه دخوللرینه‌دكین سجل احوالنی مبین بر جدول شركت طرفندن بحریه نظارتنه تقدیم قلنه‌جقدر . بوندن بشقه مذكور جدول قیوداتنك كونی كونه اجرا ایدیله‌بیلمسی ایچون مأمورین ومستخدمین وعمله‌جه تعیین، تبدیل مأموریت، ترخیص، استعفا وقوعنده شركت بحریه نظارتنه معلومات متممه اعطا ایلیه‌جكدر .

ماده : ٢٣ شركته‌دوراوله‌جق ویاشركتجه‌طوغریدن‌طوغری‌یه استخدام ایدیله‌جك اولان عثمانلی مأمورین ومستخدمینی وعمله‌سی ایچون شركتجه بر تقاعد صندوقی تشكیلات مخصوصه‌سی تأسیس ایدیله‌جكدر . شوراسی مؤتلف فیهدركه بحریه نظارتجه استخدام ایدلمش اولان مستخدمین ومأمورین وعمله الیوم مرعی‌الاجرا اولان قوانین ونظاماته توفیقاً تقاعدلری ایچون ایفا ایلدكلری تأدیاتك نتیجه‌سی اوله‌رق اكتساب ایلدكلری حقوقی تماماً محافظه ایلیه‌جكلردر .

ماده : ٢٤ شركتك عثمانلی اولمیان مجلس اداره اعضاسندن بشقه بالعموم مأمورین ، عمله ومستخدمینی فس اكسا ایده‌جكلردر .

ماده : ٢٥ شركتك دوائر حكومتده اولان مخابرات رسمیه‌سی لسان تركی اوزره اجرا ایدیله‌جكدر فقط تعریفنامه ، شه‌ول ، پلان وسائره كبی صرف اوراق فنیه انكلیزجه اوله‌رق تقدیم اولنبیله‌جكدر.

ماده : ٢٦ الحالة هذه حوض وترسانه‌لرده مستخدم ضابطان اهلیت كافیه ابراز ایلدكلری تقدیرده شركتك خدماتنده استخدام ایدیله‌جكلردر بوندن بشقه خدمات مختلفه‌نك صورت جریاننه بر كونه خلل كتیرمامك شرطیله شركت خدمات مزبوره‌نك صورت اجرسنی تدقیق وتحصیل ایلك اوزره ملازمةً ضابط قبول ایده‌رك بونلرك خصوصات فنیه واداره‌یه كسب وقوف ایتملری ایچون تسهیلات لازمه‌اجرا یده‌جكدر.

ماده : ٢٧ اماكن وعملیاتك تأمین سلامتی‌ایله تعمیرات وانشاآت بحریه وعلی‌العموم حكومت سنیه‌نك علاقه‌دار اولدیغی عملیات حقنده مكتومیتك قطعی صورتده محافظه‌سی ضمننده بحریه نظارت جلیله‌سیله شركت طرفندن بالاتفاق اسباب وتدابیر مقتضیه اتخاذ اولنه‌جقدر . شركت لازم اولان مقتضی نوبتچیلره مخصوص اولمق اوزره نوبتچی كلبه‌لری ومواقعی ترتیب وانشاسی اسبابنی استكمال ایده‌جكدر .

ماده : ٢٨ حوضلرده ، دستكاه ودارالصناعه‌لرده موجود اولان ماكنه‌لرك حسن محافظه‌سی ولدی‌الایجاب بونلرك كرك یپرانملردن ویاخود دها مؤثر برنوع ماكنه‌لرك ایجارندن طولایی تبدیللرینی تأمین ایچون بوكا مخصوص اولمق اوزره شركتك تمتعندن « ماكنه‌لر احتیاط سرمایه‌سی» نامیله بر احتیاط سرمایهٔ مخصوصی افراز ایدیله‌جك اولوب ونك كمیت وصورت توزیعی زیرده قرق ایكنجی ماده‌ده تعیین اولنمشدر .

دردنجی باب

هیئت عمومیه

ماده : ٢٩ صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه حصه‌دارانك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

ماده : ٣٠ هیئت عمومیه ، هر سنه نیسان ماهی ظرفنده صورت عادیه‌ده استانبولده عقد اجتماع ایدر بوندن ماعدا مجلس اداره ایجاب ایتدكجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوت ایده‌بیلور .

ماده : ٣١ هیئت عمومیه وكالةً ویا اصالةً لااقل اللی عادی ویاممتاز حصه سنداتنه مالك اولان بالجمله حصه‌داراندن مركب اوله‌جقدر. هیئت عمومیه‌یه اشتراك ایله اعطای رأی ایتمك خصوصنده بدلی كاملاً تسویه ایدلمش عادی ویاخود ممتازسندات صاحبلرینك حقوقی قطعیاً مساویدر .

هیئت عمومیه‌ده كرك اصالةً وكرك وكالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك بهراللی حصه‌ایچون بررأیی اوله‌جق وشوقدركه هر بر حصه‌دارك یكرمیدن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

ماده : ٣٢ دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن برماه اول غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

ماده : ٣٣ هیئت عمومیه كرك اصالةً وكرك وكالةً شركت سرمایه‌سنك

بر ربعنه مساوی حصه‌سنداتنه مالك ذوات حاضر بولنورسه منتظماً تشكل ایتمش عداولنور. حصه‌لرك سالف‌الذكر بر ربعنه مساوی اولوب اولمدیغی اكلاشلمق اوزره هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنمق حقی حائز اولان ذواتك حصه سندلرینی اون كون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر .

ایلك اجتماعده اصالةً ویاوكالةً حاضر بولنان اعضانك عددسنداتی كافی اولمدیغی تقدیرده اجتماع تعلیق اولنور. ایكنجی دفعه حاضر بالمجلس اولان اعضانك مقدار سرمایه‌سی هر نه‌دن عبارت اولورسه اولسون یالكز ایلك اجتماعك روزنامه‌سنده‌كی خصوصات حقنده اولمق اوزره اجرای مذاكرات ایدیلور .

برنجی اجتماع ایله ایكنجی اجتماع بیننده‌كی مدت بر آیدن دون ایكی آیدن زیاده اولمیه‌جقدر .

ایكنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری یكرمی كون اول اعلان ایدیله بیله‌جكدر.

ماده : ٣٤ هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر . رئیسك غیبو بتنده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وكالتنه انتخاب ایدرلر . هیئت عمومیه اجتماعنده حاضر اولوب اكزیاده حصه‌یه مالك اولانلردن ایكی حصه‌دار « سقروتاتور » وظیفه‌سنی یعنی رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر .

هیئت عمومیه كاتبی دیوان ریاست یعنی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور .

ماده : ٣٥ هیئت عمومیه‌نك قرارلری اكثریت آرا ایله اعطا قلنور. هیئت عمومیه‌ده مذاكره اولنه‌جق موادی حاوی روزنامه‌سی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. اشبو روزنامه‌یه داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تكلیفاتی ایله حامل اولدقلری سنداتك بدلی شركت سرمایه‌سنك لااقل یوزده اوننه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یكرمی كون اول درمیان اولنه‌جق ومذكور حصه دارانجه امضا قلنه‌جق تكلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر. روزنامه‌یه داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاكره اولنه‌ماز .

ماده : ٣٦ هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون كرك حصه‌داراندن وكرك خارجدن بر ویامتعدد قومیسر تعیین ایدر .

ماده : ٣٧ هیئت عمومیه شركتك امور ومصالحنه دائر هر سنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر قومیسرلر طرفندن ویریلن راپورك قرائتنی استماع ایدر .

حساباتی لدی‌المذاكره یا قبول ویا رد ایدر. حصهٔ تمتعی تعیین ایدر.

حكومت سنیه جانبندن تعیین اولنه‌جق اعضادن غیری اوله‌رق مجلس اداره‌دن چیقان اعضانك یرینه یكی اعضایی انتخاب ایدر . ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ و ٢ كانون اول ١٩١٣ تاریخلی مقاوله نامه احكامی محفوظ قالمق شرطیله شركتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاكره قرار قطعی اعطا وایجاب ایدرسه مجلس اداره‌نك اقتدارینی توسیع ایلر .

هیئت عمومیه‌ده حاضر اولان ویاوكیل كوندرمش بولنان حصه‌دارانك لااقل ثلثان اكثریتی استحصال ایدلمدكجه وحكومت سنیه‌نك موافقتی استحصال اولنمدقجه سرمایه‌نك تزییدینه قرار ویریله‌مز .

ماده : ٣٨ هیئت عمومیه‌نك مذاكراتی زیری هیئت عمومیه دیوان ریاستی اعضاسی طرفندن امضا ایدیلان وبر دفتر مخصوصه قید اولنان ضبطنامه‌لرله مشاهده اولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنان ذواتك اسامیسی ایله اقامتكاهلری وهر برینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین بر جدول تنظیم ایله موجود اولان اعضا طرفندن امضا ایدیلوب ضبطنامه‌یه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

ماده : ٣٩ مذاكراتك صورتلریله فقرات مستخرجه‌سنك احتجاجه صالح اولملری ایچون مجلس اداره رئیسی ویا وكیلی طرفندن امضا ایدلمش اولملیدر .

ماده : ٤٠ اشبو نظامنامه احكامنه توفیقاً هیئت عمومیه طرفندن اتخاذ اولنه‌جق قرارلر اثبات وجود ایتمه‌ین ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوری‌الاجرادر .

بشنجی باب

حسابات سنویه ومفردات دفتری

ماده : ٤١ شركتك دورهٔ سنویهٔ حسابیه‌سی كانون ثانی ابتداسندن بدأ ایله كانون اولك اوتوز برنجی كونی ختام بولور .

مستثنا اوله‌رق برنجی دوره شركتك صورت قطعیه‌ده تشكلی تاریخی ایله اوسنه‌نك كانون اولنك اوتوز برنجی كونی بیننده‌كی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هر سنه نهایتنده شركتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بر دفتر عمومی تنظیم واشبو دفترایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق كون اول قومیسرلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وهیئت عمومیه‌نك حین اجتماعنده اكا تقدیم ایلیه‌جكدر .

بوندن بشقه شركتك مدت دوامنجه واردات ومصارفاتنی مبین التیشر آیلق حسابلرینی شركت بحریه نظارت جلیله‌سنه تقدیم ایلیه‌جك وبو حسابك صورت تنظیم وترتیبی خصوصنی شركت نظارت مشارالیها ایله قرارلشدیره‌جقدر . بو حسابلر تدقیق اولنمق اوزره وقت مطلوبده شركت طرفندن حكومت قومیسرلرینه تسلیم ایدیله‌جكدر .

آلتنجی باب

تمتعاتك صورت تقسیمی

ماده : ٤٢ امتیازلی سندات ایله تحویلاتك فائض وامور تسمان مدتی داخل اولدیغی حالده بالعموم اداره و ایشلتمه مصارفی بعدالتنزیل شركتك تمتع صافیسی وجه‌آتی اوزره تقسیم اولنه‌جقدر :

اولاً : عمومی احتیاط سرمایه‌سی ایچون یوزده بش ؛

ثانیاً : بالاده‌كی یكرمی سكزنجی ماده احكامنجه ماكنه‌لره مخصوص احتیاط سرمایه‌سی ایچون یوزده ایكی بچق ؛

ثالثاً : مجلس اداره وهیئت استشاره اعضالری ایچون بالاده‌كی یكرمنجی ماده‌ده كوسترلمش اولان اجرت معینه‌دن بشقه یوزده بش ؛

رابعاً : امتیازلی حصه سنداتیله تحویلاتك فائض وآمورتسماننك تأمین خدمتی ایچون حكومت سنیه جانبندن او وقته قدر تأدیه ایدلمش اولوب هنوز اعاده ایدلمامش اولان مبالغك تماماً تسویه‌سنه مقتضی مقدار آقچه افراز ایدیله‌جكدر .

خامساً : مبالغ متباقیه‌دن عمومی ویاخود ماکنه‌لره مخصوص اولمق اوزره احتیاط سرمایه‌سنك تزییدی ایچون بر مقدار اقچه افراز ایدیله‌بیله‌جکدر .

سادساً: بقیه‌سی حکومت سنیه ایله‌سیرو. ج. آمسترونغ ویتوورت آند قومپانی لیمیتدوویکرس لیمیتد مؤسساتنك آپورلرینه مقابل اعطا ایدیلوب بدلی کاملاً تسویه ایدلمش عادی حصه سنداتی بیننده حصهٔ تمتع اوله‌رق توزیع ایدیله‌جکدر .

یدنجی باب

احتیاط سرمایهٔ عمومیسی

ماده : ٤٣ احتیاط سرمایهٔ عمومیسی مادهٔ سابقه احکامنجه تمتع سنویدن مأخوذ مبالغ متراکمه‌دن عبارتدر .

مذکور سرمایه مصارف فوق‌العاده وغیر ملحوظه‌یه تخصیص اولنه‌جقدر .

احتیاط سرمایهٔ عمومیسی کرك عادی وکرك ممتاز حصه سنداتیله متشکل شرکت سرمایه‌سنك عشرینه بالغ اولنجه قرق ایکنجی ماده‌نك (١) نومرولو فقره‌سنده بیان اولنان مأخوذات اجرا ایدلمیه‌جکدر . شورای مؤتلف فهدرکه احتیاط سرمایه‌سی قسماً ویا تماماً استعمال وصرف اولنورسه مأخوذات مبحوثه بتکرار اجرا ایله احتیاط سرمایه‌سی حد مقننه ابلاغ ایدیله‌جکدر .

ماده : ٤٤ شرکت امتیازینك اشتراسی ویاخود مدتك ختامندن اول تصفیه‌سی وقوعنده احتیاط سرمایهٔ عمومیسندن باقی قاله‌جق اولان مقدار وجه آتی اوزره توزیع ایدیله‌جکدر :

اولاً : ممتاز حصه سنداتنك آمور تسمانی ایچون بریکمش اولان مبالغ ایله‌بو آمور تسمانك بالتمام تسویه‌سنه مقتضی مبلغ حقیقی آره‌سنده‌کی موجود فرقی اکمال ایتمك ایچون بر مبلغ کافی افراز ایدیله‌جك و فقط مذکور آمور تسمانك بالتمام تسویه‌سنه مقتضی مبالغك عدم کفایه‌سی حالنده قرق بشنجی ماده‌نك فقرهٔ اولاسی احکامنه خلل کلمیه‌جکدر .

ثانیاً : امتیازلی سندات ایله تحویلاتك فائض و آمور تسمانه مخصوص تقسیط سنوینك تأمین تأدیه‌سی ضمننده حکومت سنیه جانبندن اعطا اولنه‌رق هنوز اعاده ایدلمامش اولان مبالغك حکومت مشارالیهایه تأدیه‌سنه مقتضی مقدار آقچه افراز ایدیله‌جکدر .

ثالثاً : مبالغ متباقیه بشنجی ماده‌یه توفیقاً طرف اول معاقدی اولان حکومت سنیه ایله طرف ثانی معاقدی اولان مؤسساته متناظراً تسلیم ایدلمش اولوب بدللری کاملاً تسویه ایدلمش بولنان سنداته تقسیم وتوزیع ایدیله‌جکدر .

شرکت مدتنك انقضاسنده عمومی احتیاط سرمایه‌سنك امر توزیعی فقرهٔ سابقه‌نك ایکنجی واوچنجی پاراغرافلرینه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر.

ماکنه‌لره مخصوص احتیاط سرمایه‌سنه کلنجه : باقی قاله‌جق اولان مبلغ کرك شرکت مدتنك انقضاسنده وکرك امتیازك حکومت سنیه جانبندن حین اشتراسنده ویا اسقاط حق قراری صدورندن ویاخود تصفیه معامله‌سندن طولایی مدت امتیازیه‌نك انقضاسندن اول شرکت معاملاتنك انقطاعنده بلا قید وشرط حکومت سنیه‌یه تسلیم واعاده ایدیله‌جکدر .

سکزنجی باب

شرکت امتیازینك اشتراسی ، انقضاسی مدتی

ماده : ٤٥ یکرمی سنه‌لك بر وعده‌نك انقضاسنده حکومت سنیه‌نك آتیده‌کی شرائط ایله شرکتك امتیازینی اشترا ایتمکه حق وصلاحیتی اوله‌جقدر .

اولاً : موقع تداولده بولنان کافهٔ تحویلاتك قیمتنی بشه باش تأدیه وامتیازلی حصه سنداتنه کلنجه بونلرك امحا وتسویه‌سی ایچون بریکمش اولان موجود اقچه ایله اقتضا ایدن مجموع مبلغك آره‌سنده‌کی فرقك اتمامی .

ثانیاً : امتیازك اشتراسی معامله‌سندن اول سبق ایدن اوچ سنه ظرفنده سندات عادیه ایچون توزیع ایدلمش اولان حصهٔ تمتعك وسطیسی اساس اتخاذ ایدیله‌رك اوتوزنجی سنه‌نك انقضاسنه دکین استیفا ایدیله‌جك اولان حصهٔ تمتعه مقابل طرف ثانی مؤسسات معاقده‌یه ترك اولنان سندات مزبوره ایچون تقاسیط نسبیهٔ سنویه‌نك تأمینی .

ماده : ٤٦ مدت امتیازك انقضاسنده ویاخود مدت مزبوره‌نك انقضاسندن اول حکومت سنیه جانبندن شرکت امتیازینك اشتراسی وقوعی حالنده حکومت مشارالیها ، شرکتك ، ترسانه ، دوقلر ، دارالصناعه‌لر اراضی واموال غیرمنقوله وکذا ثابت ومتحرك ماکنه‌لر وآلات وادوات ولوازم وعلی‌العموم شرکتك کافهٔ موجودات ومطلوباتیله باخاصه معاملات جاریه‌یه مخصوص سرمایه‌سی [فون دوروله‌مان] حقنده‌کی شرکتك بتون حقوقنه صاحب اوله‌جقدر .

بناءً علیه شرکت بونلری هر کونه‌دین وتعهددن عاری بحسن حالده اوله‌رق وبلا انقطاع عملیاتك دوامنه مساعد اوله‌جق صورتده حکومت سنیه‌یه دور وتسلیم ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

ماده : ٤٧ اشبو نظامنامهٔ داخلی ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ و ٢ کانون اول ١٩١٣ تاریخلی مقاوله‌نامه احکامنه هیچ بر وجهله ایراث خلل ایتمز .

ماده : ٤٨ ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩ و ٢ کانون اول ١٩١٣ تاریخلی مقاوله‌نك اون دردنجی ماده‌سنك احکامی اشبو نظامنامهٔ داخلینك تفسیر ویا اجراسنده ظهور ایده‌بیله‌جك اختلافات حقنده دخی تطبیق اولنه‌جقدر .

١٥/٢٨ نیسان ١٣٣٠/١٩١٤

(امضا) : (امضا) : بحریه ناظری
چارلز اوتله‌ی ونسان قایار (امضا) : احمد جمال

بحریه نظارتنك ١٣٣٠ سنه‌سی اوچ آیلق موقت بودجه‌سنه ضمیمةً ٨,٥٠٠,٠٠٠ غروشك صرفی حقنده

قانون موقت

ماده : ١ دائرهٔ بحریه‌نك اوچ یوز اوتوز سنه‌سی بودجه‌سنك بشنجی فصل برنجی ماده‌سنه موضوع یکرمی بر میلیون اوچ یوز اوتوز

اوچ بیك ایکی یوز طقسان اوچ غروشك اوچ آیلق موقت بوجه‌یه داخل اولمیان اون میلیون آلتی یوز آلتمش آلتی بیك آلتی یوز قرق آلتی غروشندن بش میلیون غروش ایله کذلك فصل مذکورك دردنجی ماده‌سنه تعلیم جبخانه‌سی ایچون وضع اولنان آلتی میلیون اوچیوز یدی بیك بش یوز اوتوز بر غروشك موقت بودجه‌یه داخل اولمیان درت میلیون یدی یوز اوتوز بیك آلتی یوز قرق طقوز غروشندن اوچ میلیون بش یوز بیك غروشك مذکور بودجه‌یه نقلاً علاوه‌سی تنسیب ایدلمشدر .

ماده : ٢ اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر .

ماده : ٣ اشبو قانونك اجراسنه بحریه ومالیه ناظرلری مأموردر .

مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقع اجرایه وضعنی و قوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

٢ جمادی‌الاخره ١٣٣٢ ١٥ نیسان ١٣٣٠

محمد رشاد

مالیه ناظری	بحریه ناظری	صدراعظم
جاوید	احمد جمال	محمد سعید

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتنك ١٣٣٠ سنه‌سی اوچ آیلق موقت بودجه‌سنه ضمیمةً ١٠٠,٠٠٠ غروشك صرفی حقنده

قانون موقت

ماده : ١ بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی پوسته وتلغراف نظارتی موقت بودجه‌سنك آلتنجی فصلنك برنجی پول طبعیه‌سی ماده‌سنه یوز بیك غروشك عمومی بودجه‌دن بالآخره محسوبی اجرا قلنمق اوزره علاوه‌سیله صرفنه پوسته وتلغراف و مالیه ناظرلری مأذوندر .

ماده : ٢ اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .

مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعنی و قوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم.

٣ جمادی‌الاخره ١٣٣٢ ١٦ نیسان ١٣٣٠

محمد رشاد

پوسته وتلغراف وتلفون ناظری وکیلی	مالیه ناظری	صدراعظم
احمد شکری	جاوید	محمد سعید

مواد عمومیه

[عموم بقال اصنافنه]

شمدی‌یه قدر دکانلریکزی تمیز طوتماز وبلدیه‌نك اوامر وتنبیهاتی دیکله‌مزسه‌کز سزدن بر بشلکدن بش بشلکه قدر جزای نقدی آلنیرایدی حالبوکه جزا قانوننك اومادسی دکیشدی بوندن بویله برنجی دفعه‌سنده بر لیرا چاریکندن اوچ لیرایه‌قدر جزای نقدی النه‌جق وایکنجی دفعه‌سنده بونی یاپانلر برهفته‌دن برآیه قدر حبس جزاسی کوره‌جکدر بوندن بشقه‌لری ضرر کوریرایسه جزا دها آغر اوله‌جقدر تماماً اوقویوب اکلامق ایچون قانونك بر صورتنی کوندرییورز ایواوقویوب تمیزلکه واهالینك سلامتنه وبلدیه‌نك تنبیهاتنه تمامیله دقت ایتمکز اعلان اولنور .

تجارت وزراعت نظارتی امور بیطریه مدیریتندن مورود ١٥ - ٣١ مارت سنه ٣٣٠ تاریخنه قدر ممالك عثمانیه‌ده ظهور واندفاع ایدن امراض ساریهٔ حیوانیه وقوعاتی ناطق جدولدر :

نوع حیوان	نوع مرض	ولایت	لوا	قضا	قری وقصبات
بقر	وباء بقری		اورفه	بیره جك	کفر
»	»				
»	»		چتالجه	چتالجه	ترقوس
»	حمای قلاعی				
»	»		قلعهٔ سلطانیه	اذینه	حمیدیه، پیکارباشی
»	»	ادرنه	کلیبولی	شارکوی	اورشه
»	»	»	»		
»	»	»	»	کشان	مجیدیه ومرکز
»	»	»	»		
»	»	»	قرق کلیسا	بابااسکی	بابااسکی
»	»	»			
»	»	سوریه	سوریه	قنیطره	ابوفضل
»					
غنم	جدری غنم		قلعهٔ سلطانیه	اذینه	چشمی
»	»	طربزون	طربزون		
»	»			ماجقه	ماجقه
»	»	قونیه	قونیه	قونیه	بورك، یقاجق
»	»				
کچی	ذات‌الرئهٔ ساری	بروسه	کوتاهیه	اسکیشهر	قره جه شهر، حاجی
»	»	»	بروسه	بروسه	نبی چتال تپه
»	»	»	»		
»	»	»	»	اردك	مرمره
»	»	»	»		
»	ذات‌الرئهٔ انتانی	قونیه	قونیه	آقسکی	حلبلر
»					
»	جرب	ادرنه	قرق کلیسا	بیکارحصار	بیکارحصار
»			»		
»	»	»	ادرنه	سرای	عثمانلی
»	»	»	»	»	
فرس	رعام	»	»	»	کوندوزلی

مندفع اولان خسته‌لقلر

نوع حیوان	نوع مرض	ولایت	لوا	قضا	قری وقصبات
بقر	وباء بقری	اطنه	جبل برکت	عثمانیه	طورونجلی
»	»				
»	»	ادرنه	کلیبولی	اینوز	اینوز
»	»				
»	»	تکفورطاغی	تکفورطاغی	تکفورطاغی	یورك
»	»				
»	»	وان	وان	وان	آبلانکاسی
غنم	جدری		چتالجه	چتالجه	خراججی
»	»		قلعهٔ سلطانیه	بیرامیچ	منلاحسن
»	»				
کچی	جرب	بیروت	لاذقیه	لاذقیه	لاذقیه
»					
»	ذات‌الرئهٔ ساری	سیواس	سیواس	نیکسار	کیران

فنیه‌یی حائز یدلرنده بولنان وثائقی ٢٠ نیسان سنه ٣٣٠ تاریخنه مصادف پازارایرتسی کوننه قدر رسومات مدیریت عمومیه‌سی دائره‌سنده متشکل مشترك محافظهٔ بحریه ادارهٔ مرکزیه‌سنه باعرضحال ابراز واعطا ایله اسملرینی ومحل اقامتلرینی قید ایتدیرملری .

طوله باغچه سرای همایونی ریختمنك خزینهٔ خاصهٔ شاهانه جهتنده‌کی قسمندن خراب اولان اوتوز مترو محلك اولبابده‌کی کشفنامه‌سی موجبنجه بالمناقصه تعمیری مقرر اولوب نیسان رومینك یکرمی برنجی پازار ایرتسی کونی احالهٔ اولیه‌سی ویکرمی دردنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن یدنده ارباب احتصاصدن اولدیغنی اثبات ایده‌جك وثائقی بولنه‌رق طالب اولانلرك یوز لیرای عثمانی دیپوزیتو اقچه‌سنی ویاخود معتبر بر بانقه‌نك کفالت ورقه‌سنی حاملاً بشکطاش سرای همایونی قارشوسنده کائن ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٦

ابنیهٔ سنیه اداره‌سی آنبارنده متراکم چینقو باقر دمیرپیك خرده‌لری لدی المزایده طالبی عهده‌سنده تقرر ایده‌رك ماه‌حال رومینك اون آلتنجی چهارشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش واحالهٔ قطعیه‌سی دخی یکرمی برنجی پازارایرتسی کونی اجرا قلنه‌جغندن یوزده اوچ نسبتنده ضمیات اجراسیله مزایده‌یه اشتراك ایتمك ارزو ایدنلرك چینقو ایچون اون‌بش باقر دمیرپیك ایچون ایکیشر بچق لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده زوالی ساعت درده‌قدر بشکطاشده واقع ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

کوتاهیه‌ده انشاسی مقرر خسته‌خانه ایله عشاقده انشا اولنه‌جق لیلی مدرسه‌نك مقطوعاً متعهده احاله‌سی ایچون مناقصهٔ اولیه‌لری کوریلن لزومه مبنی – ٢٨ نیسان ٣٣٠ – پازارایرتسی کوننه ومناقصهٔ قطعیه‌سیده – ٥ مایس ٣٣٠ – پازار ایرتسی کوننه تعلیق‌ایدلمش وعشاق‌مکتبنه عائد حمام ومطبخ وچماشورلق دوائرینك پروژه وشرطنامه‌سی تنظیم ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط انشائیه وپروژه‌لری آلمق اوزره اوقاف همایون انشاآت وتعمیرات مدیریت عمومیه‌سنه مراجعتلری .
٢١ – ٢٣ ن

ازمیر لیمانی مدخلنده مغروق بولنان درت قطعه سفینه ایله قوم‌قلعه وکلیبولیده مغروق بر قطعه سفینه‌نك شرائط نافعه ایله حال حاضرلریله مبایعه‌سنه‌ظهور ایده‌جك‌طالبك تکلیفاتی منافع‌خزینه‌یه موافق کورلدیکی تقدیرده طوپدن فروختی وعکس حالده عملیات اخراجیه‌سنك تنظیم قلنان شرطنامه دائره‌سنده بر متعهده احاله‌سی مقرر اولدیننن سنهٔ حالیه مایسنك اون بشنجی کونی زوالی ساعت ایکیده احالهٔ اولیه و بر هفته‌صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق‌اوزره طالب اولانلرك شرطنامه‌نك برنسخه‌سنی مالیه املاك‌امیریه اداره‌سندن اخذ ایدوب محللرنده تدقیقات وکشفیات لازمه اجرا ایتدیره‌رك اوقات مذکوره‌ده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحبا ادارهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری . ٢١–٢٣ ن

استانبول ولایتی دفتر خاقانی اداره‌سندن :

خیریه خانمك استقراض ایلدیکی یوز عدد عثمانلی لیراسی مقابلنده علی محی‌الدین بك عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاً فروغ بولنان سلطان احمد جوارنده اق‌بیق محله‌سنده آرابه‌جیلر چقمازی زقاغنده ایکی نومرولی ١٤٣١ ذراع برقطعه عرصه‌نك اوتوز حصه اعتباریله اون یدی حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ١٨ نیسان سنه ٣٣٠ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجراقلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ٨٥١٦٠ غروشك مذکور حصه‌یه مصیب مقدارینك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ٣ – ١٨ س

تونسلی محمود پاشا زاده احمد بکك استقراض ایلدیکی سکز یوزعدد لیرای عثمانی مقابلنده عایشه صدیقه خانم عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاً مفروغ بولنان قزل طپراق جوارنده طوغله‌جی باشی حاجی‌مصطفی افندی محله‌سنده ارن کوی جاده‌سنده قپو باشی موقعده ٣٨ مکرر نومرولی وسنوی التمش لیرای عثمانی ایجاره متحمل سکز اوطه وبر صفه وایکی دونم مع باغ کوشکك زمین‌وابنیه‌سی تسویهٔ دین‌ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ کانون اول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه‌وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه‌سی واون بش کوز صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی ولان سکسان بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً اسکدار دفترخاقانی‌اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

عبدالوهاب بکك‌استقراض ایلدیکی‌یدی یوزطقسان درت‌لیرا مقابلنده احمد شکری بك عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاً مفروغ بولنان اسکدار جوارنده کلفم خاتون محله‌سنده عزیز محمود افندی زقاغنده ٦٤ ، ٦٦ نومرولی وشهری درت لیرا ایجاره متحمل ٩ اوطه و ٢ صفه ومشتملات سائره‌یی حاوی ومع باغچه ایکی باب خانه تسویهٔ دین ایدلمامسندن طولایی اجرا قلنان مزایده‌سنده اوتوز التی بیك‌غروشده طالبی‌عهده‌سنده تقرر ایدرك ١٢ نیسان سنه ٣٣٠ تاریخنده احالهٔ اولیه‌سی اجراقلنمش و٢٧نیسان‌سنه‌٣٣٠ پازارکونی احالهٔ قطعیه‌سنك‌اجراسی مقرر بولنمش اولمغله یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان سکسان بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی‌اقچه‌سنی مستصحباً اسکدار دفتر خاقانی اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

استانبول بك اوغلی واسکدار جهتلرنده شهرامانتنه‌مربوط مؤسسات صحیه ایچون برسنه ظرفنده مقتضی سوت ویغورت موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر نیسانك یکرمی اوچنجی کونی احالهٔ اولیه یکرمی سکزنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن موجود شرطنامه‌یه توفیقاً اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطنی اکلامق وایضاحات کافیه آلمق اوزره جمعه‌دن ماعدا هرکون و مناقصه‌یه اشتراك‌ایچون‌ده‌ایام مذکوره‌ده یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری . ٢

مجدداً انشا ایدلمکده اولان فاتح‌وقاضی‌کوی دائرهٔ بلدیه‌لری داخلنه وضعی مقرر اولان قالوریفرقپالی ظرف اصولیله مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر طالبلر طرفندن وقوعبوله‌جق تکلیفات مکتوبلری شهر رومیٔ مایسك بشنجی پازار ایرتسی کونی بعدالزوال ساعت درده قدر قبول اولنه‌جق وبومدتك مرورندن صکره هیچ بر تکلیف نظر اعتباره النمیه‌جقدر . انشاآت مذکوره ایچون تأمینات آقچه‌سی یتمش عدد عثمانلی التونی اولوب مبلغ مذکور شهر اماتی وزنه‌سنه نقداً تسلیم ایدیله‌جك ویاخود معتبر بر بانقك چکی ابراز اولنه‌جقدر قپالی مکتوبلرك اوزرلرینه «شهر اماتی لوازم مدیریتنه» وکنارینه«فاتح وقاضی کوی قالوریفرلری ایچون»عباره‌لری یازیله‌جقدر بوبابده‌کی‌پروژه وشرطنامه‌لرلوازم‌مدیریتندن یارم عثمانلی التونی مقابلنده فروخت ایدلمکده اولدیغی جهتله طالب اولانلرك مدیریت مذکوره‌یه مراجعت ایلملری .

بدل کشفی سانتیم	بدل کشفی غروش	احالهٔ اولیه	احالهٔ قطعیه	
٩٤	٢٢٦١١٤			اسکدار دائره‌سی داخلنده التونی زاده محله‌سنك آجی بادم چفته جویزلر طریقنه پارکه‌قالدیرم
٢٠	٧١٣١٣			اسکدار دائره‌سی بکلربکنده برهانیه محله‌سنه انشا اولنه‌جق عادی قالدیرم مجرا دیوار انشاسی
٣٢	٣١٧٦٤	٢٨ نیسان سنه ٣٣٠	١ مایس سنه ٣٣٠	اسکدار دائره‌سی آجی بادم جوارنده قادرافندی سوقاغنه عادی قالدیرم
	١١٤٩٩			یدی قله خارجنده ارمنی خسته‌خانه‌سندن دره‌یه قدر چنطو کونکدن مجرا انشاسی
٥٢	٦٦٠٨			ایوب سلطانده خنکاراسکله‌سنك تعمیری

بدل کشف ومدت احاله‌لری بالاده کوستریلان بش قلم عملیات انشائیه موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن انشاسنه طالب اولانلر یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً جمعه‌دن ماعدا هرکون شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

بالعموم بغچه‌لر ایچون مقتضی یوز عدد قناپه موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر نیسانك یکرمی دردنجی کونی احالهٔ اولیه یکرمی سکزنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن کلخانه بغچه‌سنده‌کی نمونه‌سی وجهله مذکور المقدار قناپه‌نك اعمالنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً جمعه‌دن ماعدا هرکون‌شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

اطفائیه افرادی ایچون بیك التیوز چفت چوراب موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش شهر نیسانك یکرمی ایکنجی کونی احالهٔ اولیه و یکرمی دردنجی کونی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذکورالمقدار چورابك ممهور نمونه‌سی وجهله اعطایه طالب اولانلرك یوزده‌اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

طالبی عهده‌سنده غروش	
١٠٥٠٠	یکی قپو وچاتلادی قپویه قدر تعاملی وجهله ساحلده تراکم ایده‌جك کمیك وپچاوره‌لر رسومی بر سنه مدتله
٣٠٠٠	مقریکوی وایاستفانوس قریه‌لرینك کمیك وپچاوره رسومی برسنه مدتله
٢٠٠٠	قوم قپودن آخور قپو فنارینه قدر لب دریاساحلنده قوم اخراجیه‌سی
١٦٠٠	مقریکوی پالامار رسومی

بالاده مفرداتی محرر رسوم متنوعه مزایده‌یه وضع ایدیله‌رك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش ومدت معینه‌سی ظرفنده طالبلر طرفندن ویریلان فیئاتلر حد نصابنی بوله‌مامش اولدیغندن احالهٔ قطعیه مدتنك تمدیدینه لزوم کورنمش اولمسنه بناءً شهرنیسانك یکرمی اوچنجی کونی حداعتدالده کورلدیکی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن فضله‌سیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت‌ایلملری .

٤	عدد	مرمر وازو	١٩ نیسان سنه ٣٣٠
٢١٥	کیلو	فس پوسکولی	٢١ نیسان سنه ٣٣٠

دیوانخانه‌نك دکز جهتی مردیونلرینه وضع اولنه‌جق درت عدد مرمر وازو اعمال وانشاسی ایله ایکی یوز اون بش کیلو فس پوسکولی مناقصه‌یه قونلمشدر شرائط مناقصه‌یی اکلامق ایچون هرکون و مناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده حذالرنده محرر کونلرده یوزده اون تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق کفالتنامه‌لریله برابر بعدالظهر بشه قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایتملری. ٢

ترسانهٔ عامره اعمالات فابریقه‌لری ایچون حدیدیه ، مرانغوز ، صهرنجی ، تسویه‌جی وبوروجی عمله‌یه احتیاج واردر . طالبلرك بالتجربه قیدلری اجرااولنه‌جقدر. ترسانهٔ عامره‌ده‌اعمالات بحریه‌مدیریتی‌معاونلکنه مراجعت اولنمسی . ٣

٢١	نیسان	١٣٣٠	پازارایرتسی
١٨	قلم		کوسله وقوندره‌جیلغه متعلق اشیا
٧٠٠	مترو		قالین چیچکلی مشمع
٣٠٠	»		انجه سیاه »
١٥٠	»		پانده‌زون

بحریه نظارتنجه مناقصه‌یه وضع ایدیلن اشیادن کوسله وقوندره‌جیلغه متعلق اشیانك فیأتلری حدلایقنده کورلمدیکندن بالاده محرر اشیای سائره ایله مناقصه‌لری اجرا ایدیله‌جکدر . شرائط مناقصه‌یی اکلامق اوزره هرکون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده بالاده محرر کونده یوزده اون تأمینات اقچه‌لری ویاخود بانق کفالتنامه‌لریله برابر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایتملری . ٣

حربيه نظارتندن :

١٦٠٠٠٠٠	كيلو	يپاغى	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه ايرتسى
٩٠٠٠٠٠٠	عدد	آلافرانغه ميخ	٢١ نيسان سنه ٣٣٠ پازار ايرتسى
٦٧٥٠٠٠٠	«	آلاتورقه ميخ	
•		ديكيش ماكنه‌لرينك تدويريچون مع تفرعات ترانسميسيون	٢١ نيسان سنه ٣٣ پازارايرتسى

جنس و مقدارلرى بالاده محرر اشيانك حذالرنده محرر ايامده مناقصه‌سى و فيأتلرى حد اعتدالده كورلديكى حالده احاله‌لرى اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌لرينى كورمك وشرائطى آكلامق ايستيانلرك هر كون اعطايه طالب اولنلرك ايام مذكوره‌ده و يوزده اون تأمينات آقچه‌لرينى مستصحباً بعدالزوال ساعت اوچده لوازمات عموميه دائره‌سى مبايعات قوميسيوننه مراجعتلرى .

*
* *

١٣	عدد	اكرطاقمى	١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه ايرتسى
٢٢٧٥٠	كيلو	زاج ياغى	
١٣٢٥	«	قرمزى پوتاس	
٢٠٠٠	«	اوله‌ئين	
٢٣٠٣٢	«	صارى صابونلى كوسله	
٥٠٠	عدد	حريق قانجه‌سى	
٥٠٠	«	حريق بالطه‌سى	
١٧٣٠٠٠	كيلو	خام پترول	
٣٠٠٠	عدد	كبير فوچى موصلفلى	
١٠٠٠	كيلو	تورك قرمزى ياغى «تور كيشه‌رت ئول»	
١٨٥٢٠	عدد	كوتوك } پورتاتيف چاديرلر ايچون	٢١ نيسان ٣٣٠ پازارايرتسى
٥٨٢٠٠	مترو	مختلف ابعادده دمير بورى } پورتاتيف چاديرلر ايچون	
٣٠٦٤٣	عدد	ارقه چانطه‌سى	
١٥٥٠٠٠	«	خاكى ماط دوكمه	
٤٠٠٠٠	كيلو	حده كارى كوسله	
٥٠٠	«	مرمرتوزى	
٤٠	عدد	قووالاته پچاغى	
١٣٠٠٠٠	«	قوشوملره مخصوص مختلف قلايلى طوقه	
٨٠٠٠	عدد	دمير زنجير	٢٣ نيسان ٣٣٠ چهارشنبه
•	•	سوقيات استمپوطلرينه فايراب كوركى ماكنه‌لريچون مختلف ياغ وسائره	
•	•	طخنيه اداره‌سى ماكنه‌لريچون مختلف الجنس اشيا	عسكرى فرونلريچون موتورلرعين زمانده قوهٔ الكتريقيه‌يى دخى استحصال ايده‌جكلردر. ١٩ نيسان ٣٣٠ جمعه ايرتسى
٩		خمور ماكنه‌سى	
٢٧		خمور تكنه‌سى	
١		ايكى خمور تكنه‌سى غازموتور	
٤		« « « « «	
٥		دينامو	
١		الكتروموتور	

جنس ومقدارلرى بالاده محرر مختلف الجنس اشيانك حذالرنده محرر ايامده مناقصه‌لرى وفيئاتلرى حد اعتدالده كورلديكى حالده عين كونلرده احاله‌لرى اجرا قلنه‌جغندن شرائطى اكلامق ونمونه‌لرى كورمك ايستيانلرك هر كون واعطايه طالب اولانلرك ايام معينه‌سنده بعدالزوال ساعت اوچ ده يوزده اون تأمينات اقچه‌لرينى مستصحباً لوازمات عموميه دائره‌سى مبايعات قوميسيوننه مراجعتلرى .

محيه مديريت عموميه‌سندن :

طبيب	ديپلومه نومروسى	تاريخى
استانه‌لى اشرف بن مصطفى افندى	١٣٦٩	٣٠ نيسان سنه ٣٢٧
زعفرانبوليلى محمد هاشم بن حمد رفعت افندى	٢٢٣٦	١٣ اغستوس سنه ٣٢١
ستراق كيراغوسيان افندى	٢٣٩٣	٢٨ تموز سنه ٣١٩
سلانيكلى رفعت بن اسماعيل بك	طبيب رخصتنامه‌سى ١٠١٠	٨ مايس سنه ٣٠٥
اجزاجى		
ادرنه‌لى عمر هجرى بن محى الدين افندى	٢١٢	٢٩ ايلول سنه ٣١٩
كموشخانه‌لى مصطفى كامل بن احمد سالم افندى	١٨٦٦	٢٥ شباط سنه ٣٢٧

بالاده محرر الاسامى اطبا واجزاجى افنديلرك حائز اودقلرى ديپلومه‌لرينى ضايع ايلدكلرى رسماً ثابت اوله‌رق نسخهٔ ثانيه اعطاسى مقرر اولمقله ضايع اولان نسخه‌نك حكمى اولمديغى جهتله هر كيمك الده كوريلورسه درحال اخذ وضبطيله صحيه مديريت عموميه‌سنه ارسالى وحاملى حقنده تعقيبات قانونيه اجرا واسمنك ابناسى لزومى ولايات عثمانيه صحيه مديرلريله الويهٔ مستقله اطباسنه تعميما اشعار قلنديغى . ٧٩

*
* *

مكتب طبيهٔ عسكريه‌دن استحصال ايتديكى ١٧ جمادى الاخره سنه ٣٢٦ و٣ تموز سنه ٣٢٤ تاريخلى و٢٥٨١ نومرولو ديپلومه‌يى ضايع ايتمش اولديغى ثابت اولان طبيب يوزباشى استانبوللى مصطفى حمدى بن اسماعيل زهدى افندى‌يه نسخهٔ ثانيه اوله‌رق ديپلومه اعطاسى مقرر اولديغندن ضايع اولان ديپلومه‌نك اله كچديكنده حكمى اوله‌ميه‌جغى . ٤٦

*
* *

محاربهٔ زائله اثناسنده حائز اولديغى يدى يوز اللى ايكى نومرو و ٥ كانون اول سنه ٣٢٤ تاريخلى جراحىٔ صغير شهادتنامه‌سنك ضايع اولديغى ثابت اولان عسكرى جراحلرندن محمد فائق بن ابراهيم افندى‌يه نسخهٔ ثانيه مقامنده تصديقنامه اعطا اولنه‌جغندن اصلنك اله كچديكده حكمدن ساقط اولديغى. ٧٦

*
* *

بلغارلرك درامه‌يى اشغال ايتدكلرى صره‌ده ضايع اولان اشياسى مياننده بولنان ديپلومه‌سنك نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسنى استدعا ايدن نوره‌قوپلى طبيب حسن راغب على رضا افندينك مكتب طبيهٔ عسكريه‌ده تحصيل فنون طبيه ايدرك ١٣ اغستوس سنه ٣٢٩ تاريخلى وايكيبيك ايكييوز يكرمى يدى نومرولى طبيب ديپلومه‌سنك نسخهٔ ثانيه‌سى ويرلديكندن مذكور ديپلومه‌نك اله كچديكنده حكمدن ساقط بولنديغى. ١١

*
* *

مكتب طبيهٔ عسكريه‌ده اكمال تحصيل و ديپلومه اخذ ايتمش اولان دده‌اغاج خسته‌خانه‌سى طبيب اولى قائممقام حاجى محمد ضياء الدين بك ايله سلانيك نشانجى دردنجى الايك برنجى طابورى اجزاجيسى يوز باشى سلام الدين حليم و اوچنجى قول اردو صحيه ده‌پوسى مدير معاونى اجزاجى يوزباشى مصطفى افنديلرك محاربهٔ زائله اثناسنده ديپلومه‌لرينك ضايع اولديغى ثابت اولمسنه مبنى نسخهٔ ثانيه اعطا قلنه‌جغندن مذكور ضايع اولان ديپلومه‌لرك اله كچدكلرنده حكملرى اولميه‌جغى . ٧٠

*
* *

قيرجه‌على قضاسى بلديه اجزاجيسى ياسف دانيل لوى افندى احوال حاضره‌دن ناشى اشياسيله برابر طب فاكولته‌سندن ٤ تشرين اول سنه ٣٢٧ تاريخ وبيك يدى يوزيتمش اوچ نومرولو اخذ واستحصال ايتمش اولديغى اجزاجى ديپلوماسى محترق اولديغندن بحثله نسخهٔ ثانيه اوله‌رق بر قطعه اجزاجى شهادتنامه‌سنك اعطاسنى با عرضحال طلب واستدعا ايتمش وموى اليه‌نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايلمش اولديغندن نسخهٔ اصليه اله‌كچديكنده حكمى اولمديغى . ٥

*
* *

پره‌شوه طبيب سابقى اركريلى بكر حسنى بن حسنى افنديسنك حائز اولديغى ٦ مايس سنه ٣٢٨ تاريخلى و بيك بشيوز اللى سكز نومرولى طبابت ديپلومه‌سنى ضايع ايلديكى ثابت اولمسنه مبنى يرينه نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايتديكندن اصلنك اله كچديكنده حكمدن ساقط اولديغى . ٧٤

*
* *

اون دردنجى فرقهٔ همايون نظاميه قرق برنجى الايك اوچنجى طابورى طبيى اولوب موقتاً چناق قلعه خسته‌خانه‌سنده مستخدم بولنان طبيب يوزباشى يونس فهمى بن كامل افنديسنك مكتب طبيهٔ عسكريه‌ده تحصيل ايدرك اخذ واستحصال ايلديكى ١ حزيران سنه ٣٢٩ تاريخلى و بيك التى يوز اللى اوچ نومرولو طبيب ديپلومه‌سنك ضايع اولديغى ثابت اوله‌رق نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايتمش اولديغندن مذكور ضايع اولان ديپلومه‌نك حكمى اولمديغى . ٥١

*
* *

اجزاجى استانبوللى پريقلس لازاريديس افنديسنك سيروزده اجراى صنعت ايتمكده ايكن دشمن اردوسنك شهرى استيلاواحراق ايتدكلرى اثناده حاملى بولنديغى ٣ اغستوس سنه ١٨٧٤ تاريخلى وسكسان يدى نومرولو ديپلومه‌سنك ده خانه‌سيله برابر محترق اولديغى اثبات ايلمش اولديغندن يرينه نسخهٔ ثانيه مقامنده بر قطعه علم و خبر اعطاسى مقرر بولنمغله اصلنك ظهورنده حكمى اولمديغى. ٤٥

*
* *

سيروز خسته‌خانه‌سى اطباسندن اولوب اون بشنجى نظاميه فرقه‌سى صحيه بلوكى طبابتنه تعيين اولنه‌رق غرب اردوسنه التحاق ايلديكى اثناده ديپلومه‌سيله يوزباشيلق بيورلديسنك ده ضايع اولديغنى استدعا ايدن دوقتور يوزباشى بكقوزلى احمد توفيق افندى‌يه عائد ٣٠ ايلول سنه ٣١٨ تاريخلى وبيك طقوز - يوزاللى التى نومرولى ديپلومه‌نك نسخهٔ ثانيه‌سى دردست اعطا بولنديغندن ظهورنده حكمى اولميه‌جغى . ٨

*
* *

طبيب بيكباشى شاملى آندرياس كرقور افنديسنك حامل بولنديغى ١٩ اغستوس ٣١٢ تاريخلى وبيك بشيوز سكسان التى نومرولو ديپلومه‌سى بلغارلرك نوره‌قوپى اشغالى صره‌سنده ضايع اولديغى تحقق ايدرك يرينه نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى تقرر ايتمش اولمغله مذكور ديپلومه‌نك ظهورنده حكمى اولمديغى . ٢١

*
* *

محاربهٔ زائله اثناسنده اشياى بيتيه‌سيله حائز بولنديغى ٧ مايس سنه ٣٢٥ تاريخلى و ٣١٦٢ نومرولى بر قطعه عسكرى طبيب ديپلومه‌سنى ضايع ايلديكنى اصول و امثالنه توفيقاً باو ثيقه اثبات ايدن طرابلس شاملى طبيب يوزباشى عبدالفتاح بن محمد افندى‌يه نسخهٔ ثانيه اعطاسى تقرر ايلمش و اصلنك اله كچديكنده حكمى اولمادينى و هر كيمك يدنده كوريليرسه درحال اخذ و ضبطيله صحيه مديريت عموميه‌سنه اسراوحاملنك كفالت قويه‌يه ربطيله اسمنك انباسى لزومى ولايت عثمانيه والويهٔ مستقله و سائر ايجاب ايدنلره تعميماً اشعار قلنديغى . ٧٧

*
* *

اجزاجى استانبوللى محمود ناجى افندى بن محى الدين افنديسنك حامل بولنديغى ١٥ تشرين ثانى سنه ٣٢٤ تاريخلى وايكى بيك يوز سكسان سكز نومرولى اجزاجى ديپلومه‌سنى سلانيكده موقتاً تعيين ايدلديكى لطافت خسته‌خانه‌سنده ايفاى خدمت ايتمكده ايكن يونان اردوسنك استيلاسى هنكامنده ضايع ايلديكى صحيه دائره‌سى برنجى شعبه‌سنك ٩ تموز سنه ٣٢٩ تاريخلى اعلامندنا كلاشيله‌رق برقطعه نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطاسى مقرراولوب انجق مذكور ديپلومه‌نك يد اخره كچه‌رك آنكله اجراى صنعت ايتمسى محتمل بولنديغندن بونامه محرر ديپلومه هر كيمك يدنده كوريلورسه همان استرداديله لاجل الابطال صحيه مديريت عموميه‌سنه ارسالى . ٩

*
* *

حامل اولديغى ١٣ ايلول سنه ٣١٥ تاريخلى و التيوز يتمش نومرولى برقطعه جراحىٔ صغير شهادتنامه‌سنى ضايع ايلديكنى اصول وامثالى وجهله باوثيقه اثبات ايدن عسكرى جراحلرندن بوى آبادلى يوسف بن احمد افندى‌يه نسخهٔ ثانيه مقامنده قيدينى مشعر تصديقنامه اعطاسى تقرر ايلديكندن اصلنك اله كچديكنده حكمدن ساقط اولديغى . ٨٣

*
* *

اوچيوز يكرمى التى سنه‌سنده شام مكتب طبيه‌سندن اجزاجيلقله نشأت ايدن طرابلس شاملى احمد احسان بن رواس افندى ٩ تشرين اول سنه ٣٢٩ تاريخلى و بيك التى يوز يدى نومرولى اجزاجى ديپلومه‌سنى ضايع ايتمش اولديغندن هر كيمك يدنده كوريلورسه همان بالمصادره صحيه مديريت عموميه‌سنه ارسالى . ٧٠

*
* *

دوقتور اسكوبلى على سرى حسن افندى‌يه عائد ٣ ايلول سنه ٣١٩ تاريخلى و ايكى بيك التمش بر نومرولى ديپلومه‌نك پرشتنه محاربه‌سنده اشياى ذاتيه‌سيله برابر ضايع اولمسنه مبنى يرينه نسخهٔ ثانيه‌سنك اعطا ايدلديكى فاكولته رياستندن اشعار قلنمش ومذكور ديپلومه‌نك يد آخره كچه‌رك انكله اجراى صنعت ايتمسى ملحوظ بولنمش اولمغله ذكر اولنان ديپلومه‌نك اله كچديكنده حكمى اولمديغى . ٤

*
* *

ادرنه ولايتى سابق آشى مأمورى طرنوه‌لى سليمان محمد افنديسنك ٤ كانون ثانى سنه ٣١٠ تاريخلى ويوزاون ايكى نومرولو آشيجى شهادتنامه‌سنى ضايع ايلديكنى ما وثيقه اثبات ايتمسنه مبنى موى اليه بوكره نسخهٔ ثانيه مقامنده برقطعه تصديقنامه اعطاسى تقرر ايتديكندن مذكور ضايع اولان شهادتنامه‌نك اله كچديكنده حكمدن ساقط اولديغى . ٧٥

*
* *

طبیب یوز باشی شاملی احمد قدری بن محمد رشید افندینك حامل بولندیغی ۳ تموز ۳۲۴ تاریخلی وایکی بیك بشیوز التمش نومرولی دیپلومه‌سی سنیجه‌ده دشمن استیلاسی اوزرینه ضایع اولدیغی تحقق ایدرك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی تقرر ایتمش اولمغله مذکور دیپلومه‌نك ظهورنده حکمی اولمدیغی . ۳۹

**

دوقتور اسپارطه‌لی میخال غاوریلیدی افندینك یلواچ طبابتنده مستخدم ایکن بولوادین طابوریله موقع حربه کیتدیکی صره‌ده قرقکلیسا محاربه‌سنده اسیر اولوب رخصتنامه‌سنك‌ده اشیای ذاتیه‌سیله برابر دشمن طرفندن یغما ایدلدیکندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی حقنده ویردیکی عرضحال و مربوطی ورقه اوزرینه مومی‌الیهك ۲۴ تشرین اول ۳۲۱ تاریخلی وایکی بیك التیوز اوتوزبر نومرولی رخصتنامه‌سنك نسخهٔ ثانیه‌سی اعطا قلنه‌جغندن اصلنك ظهورنده حکمی اولمیه‌جغی . ۳۷

**

لچین عیدسعید فطرك اوچنجی کونی دیشجی حسن نوری افندینك بایزید ، اون قپانی ، کوپری آره‌سنده دیپلوماسی قضاءً ضایع ایتمش اولدیغی مرتبهٔ ثبوته واصل اولمسنه مبنی نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر ایدوکندن ضایع اولان دیپلومه‌سنك حکمی قالمدیغی . ۱۹

**

قومانوه بلدیه اجزاجیٔ سابقی تکفور طاغلی اکرم بن محمد خلوصی افندینك حامل بولندیغی ۸ مایس ۳۲۲ تاریخلی وطقوز یوز بر وایکی بیك طقسان نومرولی اجزاجی دیپلومه‌سنك قومانوه‌نك دشمن اردوسی طرفندن اشغالی اثناسنده ضایع اولدیغی اثبات ایلمش اولدیغندن یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولنمش اولمغله ضیاعه اوغرایان مذکور دیپلومه‌نك ظهورنده حکمی اولمیه‌جغی . ۵۰

**

قیصریه‌لی اجزاجی قارنیك کیغورق چپارسومیان افندینك بیروت امریقان مکتب طبیه‌سنده تحصیل فنون ایدرك علی‌الاصول مکتب مذکوره بالانتخاب اعزام قلنان هیأت ممیزهٔ مختلطه مواجهه‌سنده دوقتورالرینی بعدالاکمال اخذ ایلدیکی بیك طقوز یوز سکسان بر نومرولو و ٤ تموز سنه ۳۲۱ تاریخلی اجزاجی دیپلومه‌سی طرسوسده ظهور ایدن حریقده محترق اولدیغی محلی مجلس اداره مضبطه‌سیله اثبات ایلمش اولمغله ظهورنده حکمی اولمدیغی . ٤۱

**

ایتالیا محاربهٔ زائله‌سنده ایتالیانلرك ردوسی استیلالری اثناسنده حائز اولدیغی ۱۸ حزیران ۳۲۵ تاریخلی وبیك ایکی یوز سکسان یدی نومرولی اجزاجی دیپلومه‌سنی اشیاسیله برلکده ضایع ایتدیکنی اصول و امثالنه توفیقاً باوثیقه اثبات ایدن استانبوللی اجزاجی علی حیدر بن مصطفی افندی‌یه نسخهٔ ثانیه اعطاسی تقرر ایتدیکندن مذکور دیپلومه‌نك هرکیمك یدنده کوریلورسه درحال اخذ وضبطیله حاملنك کفالت قویه‌یه ربطی واسمنك صحیه مدیریت عمومیه‌سنه انبا ودیپلومه‌نك اسراسی لزومی ولایات عثمانیه والویهٔ مستقله ایله صحیه مدیر ومستقل حکومت طبابتلرینه باتحریرات عمومیه اشعار ایدلدیکی . ۷٤

دیون عمومیه‌دن :

کاغد ومقوانك غیری مواد اوزرینه ترتیب و تحریر اولنه‌رق مواقع عمومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویا آخر صورتله تشهیر ایلنان اعلاناته تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع وقانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هر سنهٔ مالیه ابتداسنده تادیه‌سی مقتضی بولنمشدر بناءً علیه اوچ یوز اوتوز سنه‌سی رسومنك تسویه واداسی ایچون غلطه‌ده عمر عابد خانك اوچنجی قاتنده ۲۱ و ۱۹ و ۲۰ نومرولی اوطه‌لرده واقع پول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثالثی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مکلفینه بر سهولت اولمق اوزره سنهٔ مزبوره ابتداسندن نیسانك اوتوزینه‌قدر ایکی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذکوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلمیان هرنوع اعلانات مخالف قانون عداولنه‌رق اوتوز سکزنجی ماده احکامنجه هر بری ایچون آیری آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جکی و بیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مزبوره ظرفنده تأدیه ایدلمش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذکوره‌نك هانکی تاریخده تسویه ایدلمش اولورسه اولسون خاصةً اوچ یوز یکرمی طقوز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچ یوز اوتوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذکر اولنان مدت ظرفنده هر حالده تأدیه‌سی مقتضی اولدیغی . هر ٥

**

بالجمله آغجی واولطه‌جی ومادره‌بازاصنافنك هرسنه مارت ابتداسنده ومدیه واستریدیه مثللو محصولات بحریه سرکیجیلرینك دخی سرکیلرینی حین کشادده صنعتلرینه مخصوص بر قطعه رخصت تذکره‌سی آلملری درسعادت وتوابعی بالقخانه نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی اقتضاسندن وبلاتذکره اجرای صیده تصدی ایدنلر حقنده معاملهٔ جزائیه اجراسی‌ده ایکنجی مادهٔ نظامیه احکامندن بولنمش اولدیغندن معاملهٔ مذکوره‌نك اجراسنه مجبوریت حاصل اولمامق اوزره بعدما هرصنف صیادك وقتیله وصیده چیقمزدن اول بالقخانه مرکز مدیریتنه ویاخود بولندقلری محللرك دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله خرج نظامیسنی اعطا ایدرك رخصت تذکره‌سی آلملری .

**

۱ حزیران سنه ۱۸۸٤ تاریخلی ۸٦ نجی کشیده‌ده جیقوب بدللری اولونمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان وزیرده نومرولری محرر بولنان شرق شمندوفرلری تحویلاتنك فی ۸-۲۰ کانون‌اول سنه ۱۸۸۱ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی ماده‌لری و ۱-۱٤ ایلول سنه ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایکنجی ماده‌سی ایجابنجه ۱ حزیران سنه ۱۹۱٤ تاریخنده حکمدن ساقط اوله‌جقلری اعلان اولنور:

۸۲۹۰۰

۹۰۵۱۰۹

پنجه جما یا ۱۸ س

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .